

1607 Februar 21., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN LOUIS LE FEVRE DE] CAUMARTIN
AN STADTSCHREIBER¹ [KONRAD III.] ZURLAUBEN, ZUG

"vous m'avez bien faict plaisir de m'escire Car sans ce que vous m'avez mandé, J'eusse eu grande occasion de m'estonner de la resolution prise en une assemblée Laquelle n'ayant esté tenue que pour tascher de raccommoder la faulte que nous n'avons point faicte et dont nous n'avons que trop d'occasion de nous plaindre.² Jl sembleroit neantmoins que l'on nous en voulust faire payer l'amende. Nous demandant des conditions nouvelles Comme sj noz amys vouloyent faire quelque nouveau traicté avecq nous. Ce n'est point a moy a rien demander, Jl me suffit bien de retenir la plainte que Je pourrois Justement faire Mais Je ne m'arreste point a toutes ces formalitez la, Jl me suffiroit bien que nous puissions nous remettre sj bien ensemble, que nous soyons entiere-ment asseurez de l'amitié l'un de l'aultre a quoy Jl ne doubte point que vous ne vous employez de bon coeur".

Abschliessend ersucht Caumartin Zurlauben noch eindringlich, ihm allfällig zu Ohren kommende Neuigkeiten umgehend zur Kenntnis zu bringen.

- 1) In der Adresse irrtümlich als Stadt- und Landschreiber titulierte.
- 2) Unklar auf was hier konkret angespielt wird. In den gedruckten EA konnte keine Tagsatzung unmittelbar vor dem Briefdatum festgestellt werden. Ev. handelt es sich aber um Frankreich angehende Verhandlungen im Zuger Stadt- und Amtsrat, zu dessen Mitgliedern bekanntlich auch Zurlauben zählte.

Original, in franz. Sprache - AH 49, 92

[1620 n. Oktober 18.]

A

SCHREIBEN [DER ZU BADEN AN DER GEMEINEIDG. TAGSATZUNG VERSAMMELTEN TAGSATZUNGSGESANDTEN DER XIII ORTE AN DEN FRANZ. AMBASSADOREN ROBERT MIRON]

EA V 2, 166 c

"Vor uns Jst abermalen ... geredt ... [worden] wegen der ... usstenden Zahlungen so Jr Königlich Majestät [L u d w i g XIII.] unser ... Pundtsgnoss sowol den Oberkheitten als privatpersonen Zuthun schuldig, unnd desshalben umb